



## مكتب تنمية الاتصالات (BDT)

المعممة جنيف، 5 أكتوبر 2020

المرجع: الرسالة  
BDT/DDR/TDAG/061(Rev.1)

إلى:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات
- دولة فلسطين (القرار 99)
- أعضاء قطاع تنمية الاتصالات بالاتحاد
- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد
- أعضاء مكتب الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات
- رئيسي لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات ونوابهما
- المنظمات الإقليمية للاتصالات

**الموضوع: دعوة إلى حضور المجموعة الرابعة من الاجتماعات الافتراضية لأفرقة العمل التابعة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات، يومي أكتوبر 2020 - تمديد الموعد النهائي لتقديم المساهمات إلى الفريق 20-21 (TDAG-WG-Prep) الاستشاري لتنمية الاتصالات**

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

أود أن أرحل إلى استنتاجات الاجتماعين اللذين عقدهما الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات حتى الآن هذا العام، في 2-5 و16 يونيو 2020. ويسرني أن أدعوكم إلى حضور المجموعة الرابعة من الاجتماعات الافتراضية لأفرقة العمل التابعة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات المزمع عقدها على النحو التالي:

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 20 أكتوبر 2020، الساعة 13:00-16:00 | اجتماع فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (TDAG-WG-Prep) |
| 21 أكتوبر 2020، الساعة 13:00-16:00 | اجتماع فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بقرارات المؤتمر WTDC والإعلان والأولويات المواضيعية (TDAG-WG-RDTP) |

وفي الوقت الذي سيواصل الفريق TDAG-WG-RDTP أعماله بعد الاجتماع الاستثنائي للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG) المزمع عقده في 23 نوفمبر، سيختتم الفريق TDAG-WG-Prep أعماله في هذا الاجتماع الرابع، ويقدم تقريره النهائي إلى اجتماع الفريق الاستشاري TDAG-20/3. وقد تم إرسال رسالة دعوة منفصلة للاجتماع TDAG-20/3 (الرسالة المعممة 53).

وستتاح تقارير الاجتماعات السابقة للفريق TDAG-WG-Prep والفريق TDAG-WG-SOP في الرابطين التاليين في موعد أقصاه **11 أكتوبر** وستفتح للتعليقات حتى **18 أكتوبر**.

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| <a href="#">TDAG-WG-SOP</a> | <a href="#">TDAG-WG-Prep</a> |
|-----------------------------|------------------------------|

وستجدون في **الملحقات من 1 إلى 3** بهذه الرسالة المعممة جداول أعمال الاجتماعات ومعلومات مفيدة أخرى للمشاركين. ويذكر الأعضاء الراغبين في تقديم مساهماتهم إلى اجتماع الفريق TDAG-WG-Prep بالأسئلة الإرشادية الواردة في الوثيقة [TDAG-WG-Prep/DT/3](#) التي استخدمت كإطار للمساهمات المقدمة حتى هذا اليوم. وأود أن أذكركم بالاشتراك في القوائم البريدية التي تم إنشاؤها للفريقين، حيث سيبدأ استخدام هذه الأدوات قريباً لتبادل المعلومات مع جميع المتعاونين المهتمين: [رابط الاشتراك](#). وترد في **الملحق 4** تعليمات بشأن كيفية الاشتراك. وأتطلع إلى الالتقاء بكم جميعاً عبر الإنترنت. وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

[الأصل عليه توقيع]

دورين بوغدان-مارتن  
المديرة

**الملحقات:**

الملحق 1: مشروع جدول أعمال اجتماع فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (TDAG-WG-Prep)

الملحق 2: مشروع جدول أعمال اجتماع فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بقرارات المؤتمر WTDC والإعلان والأولويات المواضيعية (TDAG-WG-RDTP)

الملحق 3: مذكرة معلومات للمشاركين في المجموعة الرابعة لاجتماعات أفرقة العمل التابعة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات

الملحق 4: إرشادات بشأن الاشتراك في القوائم البريدية لأفرقة العمل

**مشروع جدول أعمال اجتماع فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات  
والمعني بالأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (TDAG-WG-Prep)**

|  |   |
|--|---|
| افتتاح الاجتماع وكلمات الترحيب                                     | 1 |
| إقرار جدول الأعمال   | 2 |
| عرض المساهمات الواردة  | 3 |
| مناقشة المساهمات والموافقة على المقترح المقدم إلى اجتماع TDAG-20/3 | 4 |
| ما يستجد من أعمال  | 5 |

**مشروع جدول أعمال اجتماع فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات  
والمعني بقرارات المؤتمر WTDC والإعلان والأولويات المواضيعية (TDAG-WG-RDTP)**

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| افتتاح الاجتماع وكلمات الترحيب | 1 |
| إقرار جدول الأعمال             | 2 |
| تبسيط القرارات                 | 3 |
| الأولويات المواضيعية           | 4 |
| الإعلان                        | 5 |
| ما يستجد من أعمال              | 6 |
| الاختتام                       | 7 |

## مذكرة معلومات للمشاركين في المجموعة الرابعة من اجتماعات أفرقة العمل التابعة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات

### التسجيل والنفاز والمشاركة

سيجري التسجيل لحضور المجموعة الرابعة من اجتماعات أفرقة العمل التابعة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات على الخط حصراً وسيبدأ يوم 5 أكتوبر 2020.

وينبغي أن يقوم كل مندوب يرغب في حضور الاجتماع باستكمال استمارة التسجيل وإرسالها، ويمكن النفاز إلى استمارة التسجيل من الرابط التالي:

<http://www.itu.int/net3/ITU-D/meetings/registration/>

وبإمكان المندوبين التسجيل لحضور الاجتماع باستخدام بيانات حساب المستعمل الخاص بالاتحاد (أي اسم المستعمل وكلمة السر، والحسابات القديمة في خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) صالحة أيضاً). وإذا لم يكن لدى المندوبين حساب مستعمل خاص بالاتحاد، يمكنهم إنشاء حساب باتباع الخطوات المتاحة في الرابط التالي: <https://www.itu.int/en/ties-services/>

**ملاحظة:** بالنسبة إلى المندوبين الذين قاموا بالفعل بإنشاء حساب مستعمل خاص بهم عند التسجيل لحضور اجتماعات سابقة لقطاع تنمية الاتصالات، يظل حساب المستعمل الخاص بهم صالحاً.

**ويجب أن تصدق جهات الاتصال التي تعينها الإدارات والكيانات المؤهلة للمشاركة على جميع طلبات التسجيل للمشاركة في المجموعة الرابعة من اجتماعات أفرقة العمل التابعة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات.** وتتاح قائمة جهات الاتصال المعيّنة (DFP) في الرابط التالي: <http://www.itu.int/net3/ITU-D/meetings/registration/>

ولتعديل تفاصيل الاتصال الخاصة بجهة الاتصال المعيّنة أو تغيير جهة الاتصال المعيّنة، ينبغي إرسال رسالة رسمية من مسؤول مصرح له إلى خدمة التسجيل لحضور اجتماعات مكتب تنمية الاتصالات (بالفاكس: +41 22 730 5545/+41 22 730 5484 أو بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: [bdtmeetingsregistration@itu.int](mailto:bdtmeetingsregistration@itu.int))، تتضمن الاسم العائلي والاسم الأول وعنوان البريد الإلكتروني لجهة الاتصال المعيّنة الجديدة.

ويشجّع الأعضاء على مراعاة التوازن بين الجنسين عند تشكيل وفودهم إلى المجموعة الرابعة من اجتماعات أفرقة العمل التابعة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات.

### الترجمة الشفوية

نظراً إلى أن الاجتماع الذي سيعقد في 20 أكتوبر 2020 سيكون الاجتماع الأخير لفريق العمل TDAG-WG-Prep، سيتم توفير الترجمة الشفوية باللغات الرسمية الست للاتحاد للسماح للفريق باستعراض تقريره النهائي بالتفصيل لتقديمه إلى الاجتماع TDAG-20/3.

وستتوفر الترجمة الشفوية لاجتماع فريق العمل TDAG-WG-RDTP بناءً على طلبات المشاركين عند التسجيل. والموعد النهائي لتقديم طلبات توفير الترجمة الشفوية هو 4 أكتوبر 2020.

### النفاز إلى قاعة الاجتماعات الافتراضية والعرض النصي

ستقدم معلومات عن النفاز إلى قاعة الاجتماعات الافتراضية إلى المشاركين المسجلين حسب الأصول من خلال رسالة منفصلة بالبريد الإلكتروني.

ولن يتمكن المشاركون من النفاز إلى قاعة الاجتماعات الافتراضية إلا إذا كانوا مسجلين حسب الأصول للمشاركة في الاجتماع. وستتوفر خدمة العرض النصي المعتادة من خلال قاعة الاجتماع الافتراضية. وسيتاح رابط في الصفحتين الإلكترونيتين للفريقين [TDAG-WG-Prep](#) و [TDAG-WG-RDTP](#) من أجل المشاركين الذين يرغبون في الحصول على نصوص العرض النصي مباشرةً.

## تقديم المساهمات إلى اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات

طبقاً للقرار 1 (المراجع في بوينس آيرس، 2017) للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات، ينبغي ألا تزيد المساهمات على خمس صفحات ويجب أن تقدم باستخدام النموذج الإلكتروني المتاح في الموقع الإلكتروني للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات في العنوان: <http://www.itu.int/en/ITU-D/Conferences/TDAG/Pages/default.aspx>.

ويُرجى إلحاق النسخة الأصلية لمساهمتكم ببرنامج "Word" باستمرار التقديم الإلكتروني لضمان العرض السليم لجميع الروابط النصية والرسوم البيانية والجداول.

ولكي تُدرج المساهمات في جدول أعمال الاجتماع، يجب أن ترد في موعد أقصاه:

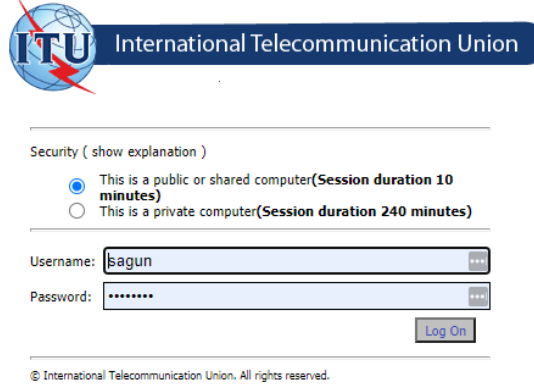
|                |   |
|----------------|---|
| 11 أكتوبر 2020 | اجتماع فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (TDAG-WG-Prep) |
| 8 أكتوبر 2020  | اجتماع فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بقرارات المؤتمر WTDC والإعلان والأولويات المواضيعية (TDAG-WG-RDTP) |

## الوثائق

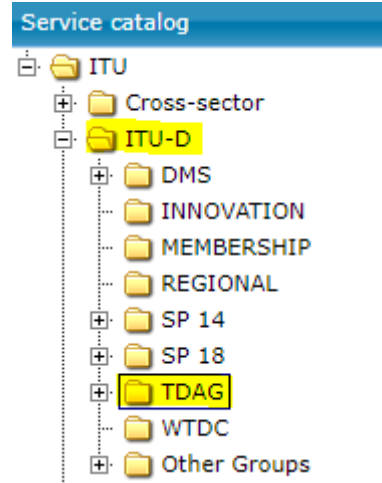
يتعين على المندوبين التأكد من أن لديهم حقوق النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) للتمكن من النفاذ إلى الوثائق الخاصة باجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات عن طريق الموقع الإلكتروني. ويمكن الاطلاع على المعلومات بشأن كيفية الحصول على حقوق النفاذ إلى خدمة TIES في العنوان: <http://www.itu.int/TIES/>.

## كيفية الاشتراك في القوائم البريدية لأفرقة العمل التابعة للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات

- افتح الرابط الذي يحيل إلى [صفحة خدمة الاشتراك في القوائم البريدية](#)
- سجل الدخول باستخدام اسم المستعمل وكلمة السر لديك لخدمة TIES، أو اسم المستعمل وكلمة السر لديك لحساب ضيف.



- بعد تسجيل الدخول، تحت فهرس الخدمات (Service Catalog)، قم بعرض ITU-D واختر TDAG للاطلاع على القائمة البريدية لأفرقة العمل الثلاثة.



- للاشتراك، ما عليك سوى وضع علامة في المربع المقابل للفريق TDAG-WG-Prep والنقر على زر الاشتراك/طلب الاشتراك.

| ...                                 | Type         | Name          | Description  |
|-------------------------------------|--------------|---------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | Mailing List | int-sect-team | [ Inter-sectoral team on issues of mutual interest ]                   |
| <input type="checkbox"/>            | PMS          | tdag          | Proposal Management System for the TDAG                                |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Mailing List | tdag-wg-prep  | TDAG Working Group on WTDC Preparations (TDAG-WG-Prep)                 |
| <input type="checkbox"/>            | Mailing List | tdag-wg-rdtp  | TDAG Working Group on WTDC Resolutions, Declaration and Thematic Prior |
| <input type="checkbox"/>            | Mailing List | tdag-wg-sop   | TDAG Working Group on Strategic and Operational Plans (TDAG-WG-SOP)    |

Showing 1 to 5 of 5 entries

- بناءً على عضويتك في الاتحاد، سيُسجل طلبك للاشتراك تلقائياً ويُرسل إلى المسؤول عن الخدمة للموافقة عليه.
- بعد ذلك بوقت قصير، ستلقى رسالة تأكيد بالبريد الإلكتروني إلى عنوان بريدك الإلكتروني المعروف.